지식경제부 Ministry of Knowledge Economy	**보도자료**	http://www.mke.go.kr
'12년 4월 24일(화) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다.		
자료문의 : 주소령 국제표준협력과장, 전종윤 연구사(02-509-7400)		

기술표준원, 베트남과 표준협력을 통해 무역 촉진 나선다.

- 「제1차 한-베트남 표준협력 포럼」을 통한 기술장벽 해소방안 모색 -

□ 기술표준원(원장 서광현)은 베트남과 표준협력을 통해 기술장벽 해소 및 무역촉진 방안을 논의하기 위하여 4월 19~20일, 베트남 하노이에서 베트남표준품질총국(STAMEQ)*과 공동으로 「제1차 한-베트남 표준협력 포럼」을 개최하였음

* Directorate for Standards, Measurement and Quality : 베트남 국가 표준 및 품질관리 정부기관

○ 동 포럼은 다각적인 표준협력을 추진하고자 표준정책협의회, 표준협력워크숍(건설, 에너지분야), 베트남 국가표준 역량강화를 위한 공동연구 등으로 구성·개최됨

□ 금번 표준정책협의회*에서는 경제협력의 토대가 되는 기술표준의 중요성을 상호 공감하고, 다양한 분야에서의 전략적 표준협력 강화를 추진키로 합의

* 대표 : (한)최형기 기술표준정책국장, (베)Ngo Quy Viet 베트남표준품질총국(STAMEQ) 기관장

○ 베트남은 섬유·에너지·적합성평가제도 분야에서의 한국의 표준기술과 경험전수를 적극 요청했으며, 한국은 교통카드 표준화 시스템 등 IT분야 협력 및 한국 건설분야 KS가 베트남에서도 인정될 수 있도록 협력을 요청

□ 특히, 베트남진출 한국건설 기업은 베트남에서 한국산업표준(KS)이 인정되지 않아 외국표준*에 맞게 건축설계·시공을 하고, 건축자재에 대한 중복 시험·인증으로 인해 불필요한 시간과 비용이 발생되고 있으며,

* 베트남 건설(설계)기준(BCV, Building Code of Vietnam)은 베트남, ISO(국제표준화기구), 영국, 독일, 미국, 일본, 프랑스, 호주의 표준만을 인정

○ 더욱이, 새롭게 베트남에 진출하려는 우리 중소·중견 건설기업에게는 사실상의 기술무역 장벽으로 작용되고 있어 베트남표준품질총국, 건설부, 과학기술부 등 관계 당국과 협의가 필요한 상황임

□ 기술표준원은 이러한 상황에 대한 문제제기 및 해결방안을 위한 첫 단계로 건축 및 에너지분야 공동 표준협력 워크숍을 각각 4.19, 20일에 표준품질총국에서 개최하고, 양국 각 분야 전문가 발표를 통해 문제 및 협력의 필요성을 제안하고, 해결방안을 논의하였음

* (한) 기술표준원, 민간전문가, 베트남진출 건설·에너지 기업인 등 워크숍 당 30여명
* (베) STAMEQ, 건설·에너지 관련 정부당국자 및 민간전문가 등 워크숍 당 30여명

○ 향후 베트남 건설 빌딩코드에 한국표준(KS)도 포함될 수 있도록 지원하고, 우리 시험인증기관 진출 등 다양한 분야에서 표준협력을 추진할 계획임을 밝힘

□ 또한, 한국표준협회와 표준학회가 공동으로 개발한 「국가표준역량 진단 프레임웍*」을 베트남을 대상으로 시범적용하고, 베트남의 국가표준역량을 강화하기 위한 정책방안을 제안하기도 하였음

* 국가의 표준, 적합성, 계량의 능력을 정량적으로 측정할 수 있는 툴('11년 초안 개발)

□ 향후, 기술표준원은 '12년 7월 베트남 공무원을 대상으로 초청교육 등 협력과정을 운영하는 한편, 베트남 표준품질향상을 위해 '13년에 민간표준 전문가를 파견할 예정

주요 세부 일정

일 자		주 요 활 동
4.16(월) -4.18(수)	**베트남 국가표준역량진단 전문가 회의 및 공동연구** * 표준화, 적합성평가, 계량측정 분야별 전문가 회의 및 베트남 표준역량 분석	
4.19 (목)	**한-베트남 건설분야 표준협력 워크샵** * 참석대상: 베트남 건설 관련 정부당국자 및 전문가, 베트남 진출 국내건설기업인 등 60여명	
	08:30-09:00	등록
	09:00-09:10	▶ **오프닝 세션:** 워크숍 개최 배경 및 환영사
	09:10-09:40	▶ **(발표)** 한국의 해외건설 분야 활동 현황 * 해외건설협회 김태완 팀장
	09:40-10:10	▶ **(발표)** 한국 건설분야 표준 및 활동 * 한국건설생활환경시험연구원 유남재 박사
	10:10-10:40	▶ **(발표)** 베트남 건설분야 표준 및 활동
	10:40-11:00	커피 브레이크
	11:00-11:20	▶ **(발표)** 베트남 진출 국내건설기업 현황 소개 및 애로사항 * 엘탑건축 전성배 이사
	11:20-12:00	▶ **(패널토론 및 질의응답)** 건설 표준인증분야 협력 추진 방안 논의
4.20 (금)	**KATS-STAMEQ 정책협의회 개최**	
	09:00-11:30	**(한) 기술표준정책국장, (베) STAMEQ기관장** ▶ 베트남 국가표준역량진단 결과 발표 ▶ 정책협력사항 논의 및 Action Plan 합의
	한-베트남 에너지분야 표준협력 워크샵 * 참석대상: 베트남 에너지관련 정부당국자 및 전문가 등 60여명	
	13:30-13:40	▶ **오프닝 세션 :** 한-베트남 대표 개회사 및 축사
	13:40-14:10	▶ **(발표)** 한국의 에너지관련 정책 및 표준 활동 현황 * 한국표준협회 하형규 전문위원
	14:10-15:10	▶ **(발표)** 한국 에너지분야 표준 및 활동(석유품질·유통관리 등) * 한국석유관리원 강염석 과장
	15:10-15:30	커피 브레이크
	15:30-16:00	▶ **(발표)** 베트남 에너지 분야 표준 활동(석유품질·유통관리 등)
	16:00-17:00	▶ **(패널토론 및 질의응답)** 석유 및 에너지 표준인증분야 협력 추진 방안 논의